

Số: 05/2023/QĐST - GTHADS

Lào Cai, ngày 31 tháng 8 năm 2023.

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM MỘT PHẦN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI - TỈNH LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng phiên họp gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh Đức

Thư ký phiên họp: Bà Nông Thanh Huyền - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Đại diện VKSND thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai: Ông Bùi Văn Yên - Chấp hành viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2023, tại Trụ sở Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai mở phiên họp công khai sơ thẩm để xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản tiền thu nộp Ngân sách Nhà nước thụ lý số 15/2023/GTHA-DS ngày 22 tháng 8 năm 2023 theo Thông báo mở phiên họp số 05/TB-TA ngày 28/8/2023 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Điều Thị S (Điều Thị H) - Sinh năm 1978

Địa chỉ: Thôn Nhớn Dạ 2, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

NHẬN THẤY

Tại bản án số: 704/2007/HSPT ngày 21/8/2007 của Toà án nhân dân Tối cao; Quyết định thi hành lần đầu số: 04/QĐ -THA ngày 16/10/2007 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai đã quyết định Điều Thị S (Điều Thị H) phải thi hành các khoản tiền

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| - Tiền án phí HSST: | 50.000 đồng |
| - Tiền án phí HSPT: | 50.000 đồng |
| - Tiền tịch thu SQNN: | 165.000 đồng |
| - Tiền phạt sung quỹ Nhà nước: | 10.000.000 đồng |
| - Tiền lãi suất chậm THA: | 16.975.125 đồng |

Tổng cộng: 27.240.125đ (hai mươi bảy triệu, hai trăm bốn mươi nghìn, một trăm hai năm đồng)

Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật Chi cục Thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai đã uỷ thác tại Quyết định số 27/QĐ - UTTHA ngày 09/6/2008 cho chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai để thi hành. Ngày 19/6/3008 Chi cục Thi hành án Dân sự đã ra Quyết định Thi hành án chủ động số 473/QĐ -THA ngày 19/6/2008.

Quá trình đôn đốc thi hành án, Cơ quan Thi hành án thành phố Lào Cai đã thu được số tiền 2.365.000đồng (*trong đó 50.000 đồng tiền án phí HSST; 50.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm; 165.000đồng tiền thu Sung quỹ Nhà nước; 2.100.000đồng tiền phạt Sung quỹ Nhà nước*). Đến nay Điều Thị S(Điều Thị H) còn phải thi hành khoản tiền 24.875.125 đ (*hai mươi bốn triệu, tám trăm bảy mươi lăm nghìn, một trăm hai mươi lăm đồng*). Trong đó, tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 7.900.000 đồng; tiền lãi suất chậm THA là 16.975.125 đồng.

Quá trình xác minh điều kiện thi hành án ngày 25/7/2023 của Chi cục Thi hành dân sự thành phố Lào Cai đã xác định: Sau khi chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, Điều Thị S (Điều Thị H) sinh sống nhờ trên đất của bố mẹ chồng tại thôn Dạ 2, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Điều Thị S là lao động tự do thu nhập chỉ đủ chi tiêu cho cuộc sống hàng ngày. Tại địa phương Điều Thị Sướng không có bất kỳ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành số tiền phạt còn lại là 24.875.125 đ.

Tại phiên họp đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đề nghị Toà áp dụng điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Điều 2; khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Giảm khoản tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 6.218.781 đồng (*Sáu triệu, hai trăm mười tám nghìn, bảy trăm tám mươi đồng*). Trong đó số tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 1.975.000đ (*Một triệu, chín trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*); Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.243.781 đ (*bốn triệu, hai trăm bốn mươi ba nghìn, bảy trăm tám mươi nghìn đồng*) cho Điều Thị S (Điều Thị H)

XÉT THẤY

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ việc, diễn biến của phiên họp, Toà án nhân dân huyện Bát Xát xét thấy Điều Thị S (Điều Thị H) còn phải thi hành khoản tiền phạt Sung quỹ Nhà nước là 7.900.000 đ (*bảy triệu, chín trăm nghìn đồng*); Tiền lãi suất chậm Thi hành án là 16.975.125 đ (*mười sáu triệu, chín trăm bảy mươi lăm nghìn, một trăm hai mươi lăm đồng*). Tổng cộng là 24.875.125đ (*hai mươi bốn triệu, tám trăm bảy mươi lăm nghìn, một trăm hai mươi lăm đồng*)

Theo biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 25/7/2023 của Chi cục Thi hành dân sự thành phố Lào Cai đã xác định: Sau khi chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, Điều Thị S (Điều Thị H) sinh sống nhờ trên đất của bố mẹ chồng tại thôn Dạ 2, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Điều Thị Sướng là

lao động tự do thu nhập chỉ đủ chi tiêu cho cuộc sống hàng ngày. Tại địa phương Điều Thị Sướng không có bất kỳ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành án.

Xét thấy: Điều Thị Sthuộc trường hợp chưa có điều kiện Thi hành án theo điểm a khoản 1 Điều 44a Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung. Điều Thị S có đủ điều kiện được giảm thi hành án đối với số tiền 6.218.781 đồng, trong đó số tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 1.975.000đ (*Một triệu, chín trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*); Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.243.781 đ (*bốn triệu, hai trăm bốn mươi ba nghìn, bảy trăm tám mươi một đồng*). Vì vậy cần chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai giảm thi hành án với khoản tiền phạt sung quỹ nhà nước, tiền lãi suất chậm thi hành án cho Điều Thị S theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, 63 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014 và Điều 2; Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với Điều Thị S (Điều Thị H)

Cho giảm số tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 6.218.781 đồng (*Sáu triệu, hai trăm mười tám nghìn, bảy trăm tám mươi một đồng*) trong tổng số tiền 24.875.125 (*hai mươi bốn triệu, tám trăm bảy mươi lăm nghìn, một trăm hai mươi lăm đồng*). Trong đó số tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 1.975.000đ (*Một triệu, chín trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*); Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.243.781 đ (*bốn triệu, hai trăm bốn mươi ba nghìn, bảy trăm tám mươi một đồng*)

2. Bà Điều Thị Sướng (Điều Thị Hương) còn phải tiếp tục thi hành án khoản tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án là 18.656.344 đ (*mười tám triệu, sáu trăm năm mươi sáu nghìn, ba trăm bốn mươi bốn đồng*)

3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát theo quy định tại khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh, Tp;
- Cơ quan THADS;
- Điều Thị S;
- Lưu HS, TQĐ, VP.

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN HỌP

Nguyễn Thị Minh Đức

